

Le 8 mai 2020

PAR COURRIEL :

Objet : Demande d'accès aux documents concernant les entreprises 124660
Canada ltée et 9175-2469 Québec Inc. situées sur la rue Radisson à Saint-
Jérôme

Madame,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, reçue le 30 avril dernier, concernant l'objet précité.

Après vérification, nous vous confirmons que le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques ne détient aucun document concernant les entreprises et les adresses mentionnées dans l'objet.

Toutefois, un rapport d'urgence concernant le lot 2 138 248 a été retracé. Vous trouverez ci-joint le document visé.

- Rapport d'intervention d'urgence du 3 octobre 2014, 5 pages

Vous noterez que dans certains documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 53-54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 433-2220, poste 225.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos salutations distinguées.

Original signé par

Elena Ciocoiu
Répondante de la Loi sur
l'accès aux documents

p.j. (7)

INTERVENTION TERRAIN

1 Identification

Date de l'événement : 2014-10-03	Heure de l'événement : h	
Date du signalement : 2014-10-03	Heure du signalement : 10 h 48	
Date de l'intervention : 2014-10-03	Heure de début : 11 h 00	Heure de fin : 14 h 15
Intervenant d'urgence : Fouad Ghafir		Accompagné de :

N° intervention : 300917043	Type d'intervention : Intervention d'urgence environnement (terrain)
N° gestion documentaire : 7110-15-14-75017-144	N° du rapport d'urgence : 401184246
N° demande : 200394985	Type de demande : Urgence
Catégorie : <input checked="" type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3	
Objet de l'intervention : Saint -Jérôme Déversement d'eaux usées dans la Rivière du Nord	

Signalement

Nom	Fonction	Organisme	N° de téléphone
Stephanie	repartitrice	COG	418-643-5678

Lieu

Nom du lieu : Rivière du Nord	
Nom usuel du lieu :	
N° du lieu : X2151695	Type de lieu : cours d'eau
Localisation du lieu : Coordonnées géographiques : 45,762944444400:-74,005638888900	
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,762944444400:-74,005638888900	
Milieu impacté : <input checked="" type="checkbox"/> Eau <input type="checkbox"/> Air <input type="checkbox"/> Sol	Infrastructure : <input type="checkbox"/> Souterraine <input type="checkbox"/> Surface

Intervenant du lieu

Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Ville de Saint-Jérôme		10, rue Saint-Joseph, bureau 301 Saint-Jérôme (Québec) J7Z 7G7	Y2006757

Conditions météo

SO

Produits en cause

Ajouter un produit

SO

Nom (Inscrire le CAS si nécessaire)	NIP	Classe	État	Quantité	Quantité déversée	Quantité récupérée	Unité
Eaux usées domestiques			liquide	approximative	2000		litres
			liquide	approximative			
			liquide	approximative			

Organismes impliqués
(Personnes rencontrées)

SO

Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)
M. Claude Mongrain	Chef de section Aqueduc et égout	450-436-1512# 3585

Mode d'identification

But expliqué : <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification : <input checked="" type="checkbox"/> verbale <input type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/identification faite auprès de : Claude Mongrain

Photos numériques

SO

Nombre de photos prises sur le terrain : 15	Nombre de photos annexées au rapport : 6
---	--

Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Fouad Ghafir avec un appareil photo de type Canon.

Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : T:\Commun\Urgences_Albums\T-13-14-15\7110-15-14-75017-144

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf.....

Autres pièces annexées au rapport SO

	Numéro	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis		
<input type="checkbox"/> Plan		
<input checked="" type="checkbox"/> Carte	1	Localisation du lieu du déversement
<input type="checkbox"/> Autre		

Échantillons SO

2 Journal des opérations (rapport détaillé)

Date	Heure	Activités	
1	2014-10-03	11h50	De : Fouad Ghafir À : Employé ville de Saint Jérôme En arrivant sur les lieux. IL n, y avait personne sur le pont des cascades situé sur la rue JB Rolland et qui traverse la Rivière du Nord. Je rencontre des employés de la ville de Saint Jérôme effectuant des travaux à environ 200 m avant le pont. Je demande à l'un des employés si c'est la portion de la rivière qui passe en dessous du pont des Cascades qui a fait l'objet d'un signalement. Il m'informe que les pompiers étaient présents ce matin mais ils sont repartis. Il me dit que c'est un trop plein qui serait bloqué.
		12h06	De : Fouad Ghafir À : Service de police de Saint Jérôme Je contacte les services de police pour avoir plus d'informations sur l'événement. Mon interlocutrice m'informe qu'un représentant de la ville de Saint Jérôme était sur place.
3	2014-10-03	13 :10	De : Fouad Ghafir À : Claude Mongrain M. Mongrain est chef de section des réseaux d'Aqueduc et d'égouts à la ville de Saint Jérôme. Je lui demande de m'expliquer ce qui s'est passé au niveau de la rivière. IL m'explique : Il n y a pas eu déversement suite à la présence d'un baril. Le trop plein de la conduite d'égout est bloqué. Le collecteur, reçoit les eaux usées de l'égout sanitaire et celui du réseau combiné pluvial-égout. Une compagnie privée est chargée d'effectuer des vérifications régulières du trop plein. Ça n'a pas été fait correctement à cause que c'est une nouvelle compagnie qui a été engagé. IL n y a aucune problématique avec la station d'épuration. Il pense que c'est l'accumulation des résidus qui aurais causé le blocage du trop plein. Cette situation a conduit à ce que les eaux usées au lieu de se diriger vers le collecteur, ils se déversent directement vers la rivière par l'embouchure du trop plein. Un pompage était en cours pour débloquer le trop plein de l'égout sanitaire.
		1	2014-10-04
		11h31	De : Sonia Chartrand À : 53-54 Il m'explique que l'usine Cascades est présente en amont des poissons morts, il ne peut pas identifier les espèces, le niveau d'eau est normal, aucune odeur ni couleur particulière.
		11h45	De: Sonia Chartrand À : 53-54 Je téléphone au responsable de l'environnement de la compagnie Cascades 450.602.4601 pour lui demander si un incident est survenu à l'usine. Il me dit que lors de la journée de vendredi, un bris est survenu sur une conduite d'eaux usées de la ville de Saint-Jérôme, ce qui a causé un déversement dans la rivière du Nord.
		11h57	De: Sonia Chartrand À: André Ménard Il m'informe que le déversement d'eaux usées est probablement la cause des poissons morts
		12h03	De : Sonia Chartrand À: COG Je leur demande de me mettre en communication avec la personne de garde à la ville de Saint-Jérôme. Je parle à M. Elman, coordonnateur des mesures d'urgence et lui explique la situation, il me dit qu'il va envoyer les travaux publics.
		12h13	De: Sonia Chartrand À : 53-54 Je l'informe des suites du dossier
		17h00	De : M. 53-54 À : Sonia Chartrand Il m'informe que les poissons morts sont à Mirabel, qu'il les a contacté et que les travaux publics devraient aller nettoyer.
	2014-10-05	15h44	De: COG À : Sonia Chartrand Présence de poissons morts rivière du nord près du 10 297 rue Henry-Piché à Mirabel. Je peux rejoindre le citoyen 53-54
		15h46	De : Sonia Chartrand À : 53-54 Je lui téléphone et lui explique l'incident qui est survenu vendredi.
4	2014-10-03		De : À :

3 Vérification complémentaire à l'inspection (si requis) SO**4 Conclusion**

- Il y a eu déversement d'eau usée sanitaire vers la rivière du Nord en dessous du pont des cascades sur la rue Jean Baptiste Rolland.
- Le trop plein de la conduite d'égout bloqué.
- Le collecteur reçoit les eaux usées du réseau d'égout et celui du réseau combiné.
- Les opérations de pompage pour débloquer le trop plein étaient en cours

Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés SO**5 Recommandations**

Ainsi, je recommande de

- Transférer le dossier au secteur municipal du CCEQ Laurentides pour un suivi approprié.
- Fermer l'intervention

Autres éléments pertinents SO**Rédigé par :** Fouad GAHFIR**Signature :****Date de signature :** 3 OCTOBRE**6 Vérification du rapport d'urgence****Approuvé par :** André Menard**Fonction :** coordonnateur des mesures d'urgence**Signature :****Date :** 2014-10-06

Commentaires : Samedi le 4 octobre en avant-midi, Sonia Chartrand m'a téléphoné pour me faire part d'un appel reçu concernant la présence de poissons morts dans la Rivière du Nord. Je lui explique que c'est probablement le déversement d'eaux usées survenu vendredi qui est responsable de cet événement. J'ai ajouté dans le présent rapport les actions prises par Sonia pour répondre à cet appel.



PHOTO 1 : IMG_2505.JPG :

On voit une nappe opaque due à la présence d'eaux usées



PHOTO 2 : IMG_2506.JPG

Idem



PHOTO 3 : IMG_2508.JPG

Pompage du trop plein



PHOTO 4 : IMG_2509.JPG

Pancarte indiquant la présence du trop plein du régulateur 1



PHOTO5 : IMG_2511.JPG : L'embouchure du déversement



PHOTO 6 : IMG_2512.JPG Nappe de couleur opaque environ de 2 à 4 m de large et de 20 à 25 m de long

CARTE 1 : Localisation du lieu de déversement

